



ТРИ ЦЕНТИ в Злучених Державах Америки.

Тел. „Свободи“: BErgen 4-0237—4-0807

THREE CENTS in the United States of America.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ за границею Злучених Держав Америки.

Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016

FIVE CENTS elsewhere.

## АМЕРИКАНЦІ ПІДГОТОВИЛИ „АФРИКАНСЬКИЙ РЕЙД“

Ген. Двайт Д. Айзенговер, начальний командант альянтських військ у Північній Африці, виявив, як це сталося, що американські війська так зручно і скоро заняли таку велику територію в Північній Африці. Отже підготували цю воєнну операцію американські офіцери-командос, що відбули тайну подорож по тих африканських землях і добули всі потрібні військові інформації. На чолі тої підпольної місії стояв ген. Марк В. Кларк, років 46, права рука ген. Айзенговера.

### ДОСІ ЗАТОПЛЕНО 141 ЯПОНСЬКИХ КОРАБЛІВ

Урядово подають, що далші наступи на японських наїзників на Соломонських островах та в Новій Гвінеї є успішні, зазначаючи, що разом з найновішими японськими морськими втратами американці затопили від початку війни з Японією 141 воєнних японських кораблів.

### ПОТОЦКІ-ЧІЯНО-БЕК

„Нью Лідер“ з 31. жовтня подає поголоску, що мають відбутись переговори між бувшим польським амбасадором у Вашингтоні Потоцкім і італійським міністром заграничних справ Чіянном, щоб у занятій німцями Польщі створити „польський уряд“ на чолі з полк. Беком, що був у Польщі перед німецьким наїздом останнім її міністром заграничних справ. Таке написали в отсім органі американських соціалістів американські журналісти Діон Дінен і Деніел Бел. Вони пишуть, що польський уряд на вигнання є „контрольований фашистами“, та що навіть зорганізований в Америці Польський Інститут Науковий є в руках „фашистів“.

„Нови Сьвят“ питає, що вартувалоб звідкись дізнатись, хто це поширює ось таку „глупоту, що не вартує уваги“, зокрема, хто так інформує американських журналістів. Каже, що не сама пропаганда є така важна і шкідлива, як „джерела цієї пропаганди“.

### РОЗГРОМ ВІЙСЬК ГЕН. РОМЕЛЯ

Не тільки, що вже нема ні сліду з військ „Осі“ в Єгипті, але армія Альянтів мене за розбитками в Лівії вже аж за Тобруком. Ген. Ромель стріється ще з ударом і на тилах, бо саме для тої цілі прямує американська армія з Альжиру до Тунісу.

### ВОЄННА АМЕРИКАНСЬКА СИЛА

В 1943 році американська армія матиме 7,500,000 вояків. Від того числа не можна відступити, заявив Генрі Л. Стимсон, секретар війни. А корабельна розбудова виноситиме вісім мільйонів тон в 1942 році, а 16 мільйонів тон в 1943 році. Разом за ті два роки Америка набудує кораблів на 24 мільйони тон поємности.

### УКРАЇНА. ПРЕДМЕТОМ ДИСКУСІЇ В ПОЛЬСЬКІЙ НАРОДНІЙ РАДІ

ОНА подає з Лондону, що в часі нарад Народної Ради (польськйи сойм на вигнання) порушено, між іншим, українську проблему в Польщі. Адам Цьолкон, соціалістичний посол, заявився за створення автономної України в рамках передвоєнної Польщі. Незалежний посол Луцій Желіговскі заявив, що одинокою розвязкою української справи є загально-словянська держава, що обіймалаб простір від Чорного моря до Балтику. В склад цієї держави малиб ввійти всі словянські народи. Обидва посли домагались назначення до Народної Ради представників української людности в Польщі.

### ТЕЖ І РУМУНИ ПНУТЬСЯ НА СХІД!

Румунська газета „Порунка Времі“ подає, що румунське населення зростає, але нема чого того боятись, бо є багато місця на сході... Експанзія Румунії є „гарантією розвитку нації“. (ОНА)

### Комітет Українців Канади Скликує Конгрес

Як доносять з Канади, незабаром буде скликаний Конгрес заходами Комітету Українців Канади. Його ціль: ще більша консолідація думок і чинів канадійських українців у відношенню до двох найважливіших завдань — ка- історії канадійських українців і при відповідних стараннях і в пригожих міжнародних умовах може відограти важну ролю в повоєнній розвязці української визвольної справи. В це ми і сьогодні віримо...

„Саме заісновання Комітету Українців Канади було великим і світлим виявом, що ввиду великих подій канадійські українці, хоч поділені на групи та релігійні обряди, розуміють, що тільки єдністю й консолідацією своїх сил можна щось доброго вдіяти“.

## Населення Північної Африки Витає Американців з Ентузіазмом

В часі, коли американські колюмни женуть, разом з бритійськими частинами, з Альжиру в сторону Тунісу і є вже майже над його границею, магомедани в Альжирі та Мароко дякують Богови за те, що це американці ввійшли до їхньої землі. Воєнні кореспонденти стверджують, що пропаганда Держав Осі, звернена проти Америки, нічого не від-

яла. Населення тих земель дійсно шіро витає американських вояків і американську окупацію, бо свідоме, що Америка не хоче забирати цієї землі, ні не має у тій війні ніяких інших імперіалістичних плянів. На Америку глядять як на „багатого дядька“, що все дає, а нічого в замін не вимагає.

### ДАРЛЯН ЗА АЛІАНТІВ

Французький адмірал Франсоа Дарлян, що є американським полоненим в Альжирі, звернувся через радіо до французьких моряків і французької флоту, що є в пристані Тульон, полуднева Франція, щоб відплили до Північної Африки, щоб тут злучитись з Альянтами і далі боротись разом з ними проти Гітлера. Тульон є оточений німецькими військами. Гітлер мав дати приказ, щоб не рухати пристані й флоту, якщо флот заховає нейтральність.

### ЧОТИРИ ТИСЯЧІ НІМЦІВ У ЖИТОМИРЩИНІ

„Дайче Україне Цайтунг“, як подає ОНА, приносить вістку, що в житомирськй райові в Україні вже поселилось чотири тисячі німецьких хліборобських родин. Дістали найбільш плодючу землю і великі наділи. Згада на газета пише, що ті, що мали в Німеччині 25 акрів землі, тепер мають стільки, що тій землі кінця не видно, та що „в Німеччині ці хлібороби мусіли самі працювати на полі, а в Україні приказують іншим, щоб за них працювали“.

### БЕРУТЬСЯ ДУРИТИ СВІТ БАГАТСТВОМ УКРАЇНИ

Мабуть у звязку з тим, що економічні знавці твердять, що Німеччина буде змушена незабаром заломитись навіть економічно, нацистівська влада вислала на українські землі спеціальну „комісію“ з журналістів, щоб звиділи Україну і описали її як „шпихлір Європи“. Не є виключене, що це діється теж і тому, що в самій Німеччині, хоч вона не голодує завдяки ограбленню окупованих німцями земель, відчувається щораз дошкульніше брак многих річей. Реклямою багатств України хоче нацистівська влада переконати світ і своїх власних горожан, що Німеччина, маючи Україну як свою колонію, вже не потребує журитись браком поживи чи сирівців. Це одначе очевидний бламан, бо Україна вправді найбагатша в Європі країна, коли мова про природні багатства, але тепер обдірана зі всього і так зруйнована, що сама голодує.

### ПОМЕР О. А. РОТКО

Помер в Ансонії, Конн., о. Олександр Ротко, що був там від 20 років парохом укр. греко-кат. церкви. Був родом з Західної України, Лемківщини, з села Маластова. Прожив 75 років.

### ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ ФІЛЬМИ

В Торонто перебував о. д-р Лесюк з Мондер, Алберта, молодий укр. греко-кат. священник, в Канаді роджений і вихований, що добре володіє українською мовою і цікавиться українськими справами. Підчас побуту зняв фільму з хорових груп католицької громади і хору філії Українського Національного Об'єднання. Ці світліни і рекорди пісень, як казав о. Лесюк, творитимуть частину фільми, яку він підготовляє.

АМЕРИКАНСЬКІ УКРАЇНЦІ. Пам'ятайте, що воєнний бонд у вашій хаті, це доказ вашої відчуженості до тої землі, що вас прийняла за своїх синів і дочок. Це теж доказ, що ми віiamo дорожчимшиною свободою.



**"SVOBODA" (Ukrainian Daily)**

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

**Посилити Военні Зусилля!**

Не зважаючи на радісні новини з боєвих фронтів, чуємо з найвищих місць голоси остороги, що війна ще буде довга і завзята. Значить, ще не пора спочивати на лаврах, а пора збільшити наші зусилля, в дома і на фронті.

Отже треба, щоб воєнна продукція не зменшалась, але щоб збільшалась. Це на домашньому фронті — найважливіше. Тому це мусить постійно мати на увазі як робітник, так і працедавець, чи той, що керує воєнним виробництвом. Треба, щоб державна скарбниця діставала далі регулярно матеріальні засоби, потрібні для ведення цієї коштовної війни. Треба теж далі щадити, ще більше ніж досі, а заощаджений гріш обертати в воєнні бонди. Треба зрікатись ріжних вигод і бути готовим приймати мужньо і ті невигоди та браки, що їх нам не оминуть, якщо вояк на фронті має бути заосмотрений в те, що потрібне й що він мусить дістати. Він жеж наставляє грудь на те, щоб, як це заявив президент Рузвельт, наша цивілізація була захована та поліпшена!

През. Рузвельт сказав на гробі

Незнаного Американського Вояка, що агресори вже тепер знають, що їх поразка неминуха. І це дійсна правда. Та покищо так є, як це підкреслив Френк Накс, секретар маринарки, що ще жде нас „довга війна“, яка вимагатиме „драматичних змін“ у цілому нашому життю. Ось ці слова розумної перестороги всі ми мусимо собі добре затамувати. Бо тільки пристосовуючись до дійсності, — приспівимо кінець війні й варварству. А та дійсність вимагає тепер від кожного з нас більших жертв ніж досі. Нести їх тепер куди легше, коли бачимо наглядно, що Аліанти є вже у великій офензиві, та що це вже початок розгромлювання ворога. Хоч кінець ще далекий, але зате вислід його певний.

**ПОВОЄННІ СТРУСИ**

Так назвав у своїй промові з приводу річниці замирення в першій світовій війні генерал Вільям Гаскел тих, що радять американцям відтягнути Америку від всесвітніх справ і займатись тільки одними нібито чисто американськими справами.

Гаскел підкреснув, що в теперішній час щоправда всі відтинки американської думки вже стоять за участь Америки в порядкуванні світом по війні, одначе коли він всетаки вважає за потрібне цю думку підкреслювати й доказувати, він видно признає небезпеку повороту до старого ізоляціонізму.

Він вказав на жерело такої небезпеки: Дорога американського ізоляціонізму є дуже заманливою для всяких слабих людей, які не хочуть напружувати свого ума міжнародними справами, а ще менше хочуть напружуватися до якоїсь міжнародної акції. Коли в краю є поважне число слабих людей, то все найдуться хитрі політики, шукаючи посад, які не заважаються скапіталізувати цю людську слабкість для своїх себелюбних цілей. Він не потребував навіть вказувати на доповідь Злучених Держав у першій світовій війні, коли то в ім'я зрозумілого власного інтересу американці покинули свого президента, який вказував їм на їх міжнародну відповідальність.

Генерал Гаскел говорив: „Я сподіваюся, що вояки обох воєн будуть уважати своїм першим завданням повести боротьбу проти тих нерозумних рад якихнебудь повоєнних політичних струсів“. Потім він пояснив, чому

саме він називає ізоляціоністів політичними струсями: як струсь у небезпеці, сховавши голову в пісок, думає, що як він небезпек не бачить, то небезпекі вже не має, так ізоляціоніст, відпекавшись від відповідальності за міжнародні порядки в світі, думає, що він уже спас свій край від впливу міжнародних не порядків, підчас коли якраз такою невідповідальною політикою він жене свій край в нову війну.

**Пише „Про Гітлерівський Лад в Україні“**

ОНА (OVERSEAS NEWS AGENCY) заповідає шість артикулів, одержаних бездротним телефоном з Куйбишева (тимчасового осідку перенесених з Москви центральних совєтських установ), в яких будуть описані відносини в Україні під нацистською окупацією. В першій артикулі, що його написав А. Мацкін, подано, що німці зачали „новий лад“ в Україні від того, що „замучили тисячі й тисячі українських людей“. Далі стверджується, що „в Україні взагалі ніхто не хоче з німцями співпрацювати і вони роблять урядниками, кого попало“. Навіть тяжко їм приходилось організувати поліцію на місцях, бо „місцеві люди зовсім не лакомились на службу постерун-

кових“. Тому саме, пишеться далі, „в гітлерівській поліції в Україні служить багато таких кримінальних типів як ноторичний Орлик, або професійний вбивник Кірсанов, що очолює гітлерівську поліцію в Таганрозі“. Про Орлика пишуть як „самозванчого полковника“, якого окупаційна влада зробила „комісаром поліції“ в Києві. Знову Кірсанов є „рівночасно комісаром поліції і редактором „Нового Слова“ в Таганрозі“. Далі пишеться, що „в Таганрозі вже діє пятий посадник, а в Києві третій“. Першим посадником у Києві був якийсь Оглоблін.

**ДІСТАНУТЬ ЗАНЯТТЯ****ПОТРІБНО ЧОЛОВІКА АБО ЖІНКИ,**

в старшій віці, до праці коло хати. Платня згідно з умовою, мешкання і харч. Голосіться до: 235-40

**JOHN STOGRYN**

51-57 McWHORTER STREET  
NEWARK, N. J.  
Tel. MArket 2-4193.

**ПОТРІБНО АВТОМОБІЛЕВИХ механіків і помічників. Голосіться до: 235-7****DAN ZEMAN, Inc.**

5637 Hudson Boulevard  
North Bergen, N. J.

**ПОТРІБНО JANITOR-A до управи 15-фамілійного дому. Платня \$30.00 і помешкання з 4. кімнат. 616 WEST 182nd STREET NEW YORK CITY.****ПОТРІБНО МУЖЧИН до ПРАЦІ (Porters).**

\$24.00 тижневої платні, 40 годин, 5 днів на тиждень. Голоситись кожного дня, крім неділя, від 8. до 10. рано, 3. до 4. пополудні. 236-613 — 2nd AVENUE NEW YORK CITY.

**УВАГА! УВАГА! НЬЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ!**

Отсим повідомляємо, що  
**РАДІО ПРОГРАМА**

**„ГОЛОС УКРАЇНИ“**

ПЕРЕНЕСЕНА на 9-ту годину вечером в ПОНЕДІЛОК, ВІВТОРОК і ЧЕТВЕР, стація WBUN.  
Продусер і анонсер  
**РОДІОН СЛІПІЙ.**

Пригадуємо слухачкам і слухачам, що

**РАДІО-БАЛЬ**

програми Г. У. відбудеться в СУБОТУ, 21. ЛИСТОПАДУ (SATURDAY, NOVEMBER 21, 1942) в Парохіальній Гали, 217 Е. 6. вулиця, Н. Й. — Початок у 7:30 вечером. — Вступ 55 цнт. Музика Йосифа Снігура.

**Д-Р С. ЧЕРНОВ**

- Гострі й хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров.
  - Аналіз крові для подружого свідчення.
  - Геморойди й желяки лікується без операції.
- 223 SECOND AVENUE, cor. 14th ST  
NEW YORK CITY. Room 14.  
GRamercy 7-7697  
Офісові години 10-8; неділя 11-2  
Жінка-доктор до обслуговування.  
Х- & флюороскоп. — Екзамінація \$2.00

**ВАСИЛЬ ПРИШЛЯК**

ВИРІБНИК І ПРОДАВЕЦЬ

**МЕБЛІВ**

GRAND CIRCLE  
UPHOLSTERING CO., Inc.  
2469 WEBSTER AVENUE

Near 188th St.

BRONX, N. Y.

Telephone: FOrdham 5-4666.

Має на складі РІЖНІ МЕБЛІ доброї якості, по дешевій ціні.

**МИРОН ЛИТВИН І СИН**

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Обслуга щира і чесна

383 Morris Avenue,

cor. Springfield Ave.

NEWARK, N. J.

Phone: ESsex 3-5347

**ІВАН БУНЬКО**

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

заряджує погребамі по ціні так низькій як \$150.

ОБСЛУГА НАКРАЩА

**JOHN BUNKO**

Licensed Undertaker &amp; Embalmer

437 East 5th St.,

NEW YORK CITY

Dignified funerals as low as \$150.

Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ  
ПОГРЕБНИК  
НА ФІЛЬДЕЛЬФІЮ  
й оклицю

**МИХАЙЛО НАСЕВИЧ**

cor. FRANKLIN &amp; BROWN STS.,

PHILADELPHIA, PA.

Tel. MARKET 1320.

ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

**ПЕТРО ЯРЕМА**

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Занимаєсь похоронами

в BRONX, BROOKLYN, NEW

YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 EAST 7th STREET,

NEW YORK, N. Y.

Tel.: ORchard 4-2568

BRANCH OFFICE &amp; CHAPEL:

707 Prospect Avenue,

(cor. E. 155 St.)

BRONX, N. Y.

Tel.: MEIrose 5-6577

ЦІЛИЙ ПОХОРОН з прегарною металеву труною, двома автами, караваном, балсамуванням, вживанням Похоронного Дому і т. д. \$295.00

Все, чого треба, з виймком однієї й належитостей за церковну відправу й цвинтар.

**S. KANAI KAIN**

433 STATE STREET,

PERTH AMBOY, N. J.

Phone: Perth Amboy 4-4846